

全新的国家残障战略计划

应该包括哪些内容？

需要思考的问题

易读版

如何使用这份文件

澳大利亚政府撰写了这份文件。当您看到“我们”这个词语时，这代表澳大利亚政府。

这份文件的用词通俗易懂。

有些词语是**粗体**的。

这意味着笔画更粗、颜色更深。

我们会解释这些词语的意思。第 20 页上列出了词汇表。

这份易读版文件是另一份文件的摘要。这意味着本文件只包含最重要的信息。

您可以在我们的网站上找到另一份文件

网址为 engage.dss.gov.au/nds-stage2-consultation

您可以请人来帮助您阅读本文件。朋友、家人或支持人员可以帮助您。

这份文件有哪些内容？

什么是国家残障战略计划？	3
全新的国家残障战略计划	3
与社区群众讨论新战略计划	4
我们的意见书	4
来自目前的战略计划的经验	5
新战略计划的理念	6
考虑社会大众的态度	9
确保每个人都知道应该做什么	10
残障人士实现他们的目标	11
行动计划	13
让残障人士参与其中	14
关于您个人情况的问题	16
回答问题的方式	19
词汇表	20
联系我们	22

什么是国家残障战略计划？

National Disability Strategy 2010–2020（《2010-2020年国家残障战略计划》）是一份帮助改善残障人士生活的计划。

在本文件中，我们将其简称为“战略计划”。

战略计划讲的是我们需要做些什么才能让澳大利亚变得更加：

- 有包容性
- 无障碍。

有包容性指的是人人都能参与。

无障碍指的是人人都能使用。这可以是：

- 某个场所或者建筑物
- 交通设施
- 某种服务
- 信息
- 某个网站。

战略计划是基于 *United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities*（《联合国残疾人权利公约》，以下简称为“联合国公约”）中的理念而制定的。

联合国公约规定了残障人士的权利。

公约解释了应该如何公平对待残障人士。

全新的国家残障战略计划

战略计划将在 2020 年结束。

自该战略计划启动以来，发生了很多变化。

目前我们有国家残障保险计划（NDIS）。

NDIS 为许多残障人士提供服务和支持。

许多澳大利亚人都受到了以下事件的影响：

- 新冠病毒（COVID-19）
- 2019-2020 年丛林大火。

澳大利亚全国各级政府正在合作制定全新的战略计划。

我们想知道人们认为新战略计划中应该包含哪些内容。

我们知道新战略计划必须：

- 继续遵守联合国公约的规定
- 认可看护人的作用。

与社区群众讨论新战略计划

2019 年，我们开始与社区中的残障人士讨论新战略计划。

我们想知道人们认为新战略计划中应该包含哪些内容。

您的建议将有助于我们制定新战略计划。

我们的意见书

我们撰写了一份**意见书**。

意见书总结了新战略计划中可能包含的内容。

该意见书的内容包括：

- 残障服务部门告诉我们新战略计划中应该包含的内容
- 目前的战略计划运作的成功经验
- 有关如何改变社会大众对残障人士的**态度**的想法。

态度就是：

- 您的想法
- 您的感受
- 您所相信的事情。

来自目前的战略计划的经验

战略计划提出从**6**个方面来改善残障人士的生活。

我们把这些叫做**成果领域**。

战略计划的**6**个成果领域是：

1. 工作、财务和住房
2. 参与社区生活
3. 获得公平待遇和安全的权利
4. 获得支持
5. 学习和技能
6. 身心健康和快乐

我们对新战略计划的愿景

我们对新战略计划也有一个**愿景**。

我们的愿景指的是我们认为未来应该是什么样的。

我们的愿景是，在澳大利亚，残障人士可以：

- 得到包容和接纳
- 过上他们想要的生活
- 获得与社区中其他人一样的待遇。

需要思考的问题

您对这 6 个成果领域有什么想法？

您对我们的愿景有什么想法？

请在以下框内写下您的答案。

在这里点击或轻触来输入文字。

新战略计划的理念

我们的**指导原则**是我们要在新战略计划中提出的重要理念。

这些理念规定我们必须：

- 包容和接纳残障人士
- 提供各种方法让残障人士参与其中
- 采取**通用设计**。

通用设计指的是在我们计划或者开始新的项目和服务时，要考虑每个人的需求。

我们必须排除残障人士所面临的障碍。

在我们的工作中，我们必须听取更广泛的社区群众的意见。

我们必须帮助那些支持和照顾残障人士的人们，例如：

- 家庭成员
- 看护人
- 支持人员
- 服务提供机构。

需要思考的问题

您对我们的指导原则有什么看法？

在新战略计划中，还需要包含其他哪些重要的理念？

我们如何能确保每个人都遵循我们的指导原则？

请在以下框内写下您的答案。

在这里点击或轻触来输入文字。

考虑社会大众的态度

社会大众的态度可能会阻碍残障人士实现他们的目标。

这包括他们：

- 上学和学习的目标
- 工作和挣钱的目标
- 参与社区生活的目标

残障人士告诉我们，在他们努力去实现目标的过程中，社会大众的态度是他们所面临的最大障碍之一。

需要思考的问题

我们是否应该把改变社会大众的态度作为战略计划的一个重要目标？

我们是否应该把改变社会大众态度的想法包含在新战略计划中？

请在以下框内写下您的答案。

在这里点击或轻触来输入文字。

确保每个人都知道应该做什么

新战略计划必须清楚明确，让每个人都知道他们必须做什么。

这包括：

- 各级政府
- 残障服务部门
- 广大社区。

新战略计划应该清楚地解释：

- 各级政府必须做什么
- 各级政府应该如何支持残障人士
- 各级政府将在多大程度上参与管理为残障人士提供的服务
- 残障服务部门必须做什么
- 社区必须做什么。

需要思考的问题

您认为各级政府、组织机构和社区是否能够通力合作，帮助改善残障人士的生活？

新战略计划中应该包含哪些内容来体现残障服务部门与广大社区如何能够帮助改善残障人士的生活？

请在以下框内写下您的答案。

在这里点击或轻触来输入文字。

残障人士实现他们的目标

残障人士在他们生活的很多方面都会设定目标。

如果残障人士能够实现这些目标，我们就知道战略计划发挥作用了。

我们希望在新的战略计划中包括一个**成果框架**。

成果框架可以对以下方面进行追踪记录：

- 残障人士是否可以实现他们的目标
- 我们如何知道残障人士已经实现了他们的目标
- 随着时间发生的变化。

例如，有多少残障人士在以下方面实现了他们的目标

- 找到工作
- 自己挣钱。

我们可以用成果框架来帮助我们写报告。

我们的报告可以讨论对于残障人士来说情况是否有所好转。

我们的报告还可以讨论：

- 新战略计划施行的效果如何
- 哪些方面需要更多的改进。

需要思考的问题

我们的报告里应该包括哪些内容？

您认为我们应该多久做一次以下的工作：

- 写报告，例如每年或者每两年写一次？
- 把报告公布给社区？

请在以下框内写下您的答案。

在这里点击或轻触来输入文字。

行动计划

我们可以写行动计划来帮助：

- 各级政府
- 残障服务部门
- 广大社区。

我们的行动计划可以：

- 帮助每个人理解他们具体应该做什么
- 协助新战略计划对残障人士产生重大影响。

我们的行动计划会讨论：

- 我们要做些什么来改善各种情况
- 需要多长时间才能改善各种情况。

需要思考的问题

您对行动计划有什么看法？

在新战略计划中，我们是否应该包括行动计划？

请在以下框内写下您的答案。

在这里点击或轻触来输入文字。

让残障人士参与其中

我们希望制定一份计划，谈谈残障人士怎样才能参与进来，一起确保战略计划有效。

需要思考的问题

我们怎样才能让残障人士参与进来，从而确保新战略计划有效？

我们怎样才能让残障服务部门参与进来，从而确保新战略计划有效？

请在以下框内写下您的答案。

在这里点击或轻触来输入文字。

其他需要考虑的事情

对于在新战略计划中可以包含哪些内容，您有什么其他的想法或者建议？

请在以下框内写下您的想法或者建议。

在这里点击或轻触来输入文字。

关于您个人情况的问题

您回答这些问题，是：

- 只为您自己？
- 为了某个机构组织？

如果您是为了某个机构组织来回答我们的问题，请告诉我们具体是哪个：
在这里[点击](#)或[轻触](#)来输入文字。

以下哪些描述符合您的情况？

- 我是一名残障人士。
- 我是残障人士的父母或监护人。
- 我是残障人士的家庭成员。
- 我是残障人士的看护人。
- 我是一名支持人员。
- 我与残障人士一起工作。
- 我是残障维权人士。
- 我为残障组织或服务提供机构工作。
- 我雇佣了残障人士。
- 我是一名企业主。
- 我是一名医护工作者。
- 我在大学里学习或工作。
- 我在政府机关工作，例如：
 - 澳大利亚政府
 - 州或领地政府
 - 地方政府。

其他情况，请告诉我们：

在这里[点击](#)或[轻触](#)来输入文字。

您居住在哪个州或领地？

- 澳大利亚首都领地
- 新南威尔士州
- 北领地
- 昆士兰州
- 南澳大利亚州
- 塔斯马尼亚州
- 维多利亚州
- 西澳大利亚州
- 我不住在澳大利亚
- 我不想说

您居住在什么样的地方？

- 首府城市
- 大城市或城镇
- 小城镇或者距离大城市和城镇较远的地区
- 我不想说

您是原住民或托雷斯海峡岛民吗？

- 是
- 否
- 我不想说

您是否来自于其他文化？

您的文化是：

- 您的生活方式
- 由于您的成长方式而获得的思维方式或行动方式

- 是
- 否
- 我不想说

在多数时间，您是否使用英语以外的语言？

- 是
- 否
- 我不想说

您是否属于同性恋、双性恋、跨性别、非异性恋或者未确定、以及双性者等(LGBTQI+)群体？

- 是
- 否
- 我不想说

回答问题的方式

您可以书面回答我们的问题。

您可以把您的回答邮寄给我们。

National Disability Strategy Governance and Engagement Section
GPO Box 9820 Department of Social Services Canberra, ACT 2601

您可以登陆我们的网站，回答我们的问题。

网址：www.engage.dss.gov.au

您可以用录音把您的回答录下来。

您可以用视频把您的回答录下来。

您可以登陆我们的网站并上传：

- 您的录音
- 您的视频录像。

您需要在 2020 年 9 月 30 日之前把您的回答发给我们。

我们可能会在我们的网站上分享您的回答。

如果您不希望我们公布您的回答，您必须告诉我们。

词汇表

无障碍

无障碍指的是人人都能使用。

这可以是：

- 某个场所或者建筑物
- 交通设施
- 某种服务
- 信息
- 某个网站。

维权人士

支持您的人。他们帮助您发表意见。他们也可以给您信息和建议。

态度

态度就是：

- 您的想法
- 您的感受
- 您所相信的事情。

指导原则

我们的指导原则是我们要在新战略计划中提出的重要理念。

有包容性

有包容性指的是人人都能参与。

成果领域

战略计划提出从 6 个方面来改善残障人士的生活。

我们把这些叫做成果领域。

成果框架

成果框架可以对以下方面进行追踪记录：

- 残障人士是否可以实现他们的目标
- 我们如何知道残障人士已经实现了他们的目标
- 随着时间发生的变化。

意见书

意见书总结了新战略计划中可能包含的内容。

通用设计

通用设计指的是在我们计划或者开始新的项目和服务时，要考虑每个人的需求。

愿景

我们的愿景是我们希望新战略计划将来可以帮助我们改善哪些方面的工作。

联系我们

1800 334 505

您也可以致电全国转接服务。

文字电话（TTY）使用者：**1800 555 677**

电话：**13 36 77**

电子邮箱：**disabilityreform@dss.gov.au**

网址：**www.engage.dss.gov.au**

这份纯文字易读版资料单是由 Information Access Group 编写的。

如有任何问题，请访问 **www.informationaccessgroup.com**。

请查询任务编号 3436-A。